

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΘΝΕΙΑ ΠΡΟΠΑΛΗΡΩΤΕΑ

Ἐν Ἑλλάδι . . . Δραχ. 10
 Ἐν Τουρκίᾳ . . . 1/2 τουρκικῆς λίρας
 Ἐν τῇ ἄλλῃ ἀλλοδαπῇ . . . 1/2 ἀγγλικῆς λίρας

Ἀρχεται ἀπὸ τῆς πρώτης ἐκάστου
 μηνός.

ΑΓΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΕΜΠΤΗΝ

Πᾶσα αἰτήσις ἀφορώσα εἰς τὸ φύλλον ἀπευθύνεται
 Πρὸς τὸν κ. Ἰ. Λαμπρίδην διηγήτορον
 Ὁδὸς Σόλωνος 36

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἀποδίδονται

ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΩΝ ΗΘΙΚΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κύριον ἔθρονον (Ἑλλάς καὶ Ἀγγλία).—Αἱ θρασυ-
 νόμηται βουλγαρικαὶ ἀξιώσεις (Τὸ τακρίριον τοῦ
 Ἐξάρχου περὶ ἰσοστάσεως βουλγαρικῆς συνόδου).
 —Ἡπειρος (ἐπαρχία Λεσκοβίου).—Ἀγγέλ-
 ματα καὶ ὀρθοί.—Ὁ ἐν Αἰγύπτῳ Πανελληνίος
 Σύνδεσμος (ἡ λαμπρὰ πρότασις τοῦ Ρόστοβιτς).
 —Μ. Ἀναγνωστοπούλου (τὸ ἐν Βοστώνῃ μνη-
 μόνον).—Τὰ ἐν Ἑλλάδι. —Τελευταίαι εἰδήσεις.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ τῇ 8 Νοεμβρίου 1906

Περιεργαστὴ ἄμα καὶ τὰ μάλιστα ἀξιο-
 σπούδατος εἶναι ἡ πρὸς τὴν Ἑλλάδα πολι-
 τεϊατῆς Ἀγγλίας κατὰ τὴν τελευταίαν πεντη-
 κονταετίαν. Ἐν πάσῃ πολιτικῇ ἀνὰ τὴν ἐλ-
 ληνικὴν χερσονήσον ἀνωμαλία, ἐν πάσῃ δέξια
 κρίσει, καθ' ἣν ἐφέρετο εἰς τὸ μέσον καὶ αὐθις
 τὸ λεγόμενον ἀνατολικὸν πρόβλημα καὶ καθ' ἣν
 εἰς τὰς ἱστορικὰς αὐτῆς παραδόσεις ὑποχω-
 ροῦσα ἡ Ἑλλάς ἀνελάμβανεν ἐνεργὸν ἐπέμ-
 βασιν, στερεότυπος ἦτο ἡ ἐξ Ἀγγλίας ἐρχομένη
 ἡμῖν παραινέσις νὰ μεινῶμεν ἡσυχοί, νὰ μεί-
 νωμεν ὑπομεινόντες, παραινέσις, ἥτις προσ-
 ἐλάμβανε τὸν τύπον ἀπειλῆς, ἐὰν παρηκού-
 μεν.

Τίς δὲν ἐνθυμεῖται, ὅτι ἡ ἐξ Ἀγγλίας ἐπι-
 βληθεῖσα ἡμῖν ὑπομονὴ αὕτη κατὰ τὸν ρωσο-
 τουρκικὸν πόλεμον ἐστέρησε τὴν Ἑλλάδα
 ἀνυπολογίστων ὠφελιμάτων, αὐτὴν μόνον
 ἀπομείνανσαν σχεδὸν μὲ κενὰς τὰς χεῖρας κατὰ
 τὴν κλοσσιανὴν ἐκείνην κατὰ τὸ 1878 δια-
 νομὴν τῶν χωρῶν τῆς τουρκικῆς αὐτοκρα-
 τίας;

Διπλωμάται καὶ οικονομολόγοι, περιηγηταὶ
 καὶ σοφοὶ ἀρχαιολόγοι, δημοσιογράφοι καὶ ἐπι-
 σκοποὶ ἐπὶ Ἀγγλοὶ γράφοντες περὶ Ἑλλάδος,
 ἐν μόνον γινώσκουσι ἡτὸ συμβουλευέσασιν αὐτῇ,
 τὸν ἀποπλισμὸν καὶ τὸν ἐν εἰρήνῃ βίον. Ἡ
 μεγαλειότης πολιτικῇ, λέγουσιν ἐν χορῷ
 οἱ Ἀγγλοὶ, δὲν ἀρμυρίζει εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ
 ἐνίχυσις τῶν οικονομικῶν αὐτῆς δυνάμεων,
 τῶν πόρων ἡ ἐκμετάλλευσίς, ἡ κατ' οἶκον
 εὐταξία, ἰδοὺ τὰ ἰδιαιτὰ, εἰς ἃ πρέπει νὰ
 κατευθύνῃ πάσας τὰς δυνάμεις αὐτῆς ἡ Ἑλλάς
 κατὰ τοὺς Ἀγγλους.

Ἀλλὰ παραδόξως πρὸς ἄλλο κράτος, πολὺ
 νεώτερον τῆς Ἑλλάδος, σχετικῶς δὲ πολὺ
 πτωχότερον τοὺς πόρους, ἄλλην τηροσὴν γλώσ-
 σαν οἱ Ἀγγλοὶ. Ἐννοοῦμεν τοὺς Βουλγάρους.
 Μόνον οὗτοι πρέπει πρώτιστα πάντων νὰ εἶναι
 στρατιωτικῶς ἰσχυροὶ, οἱ λαμπροὶ δὲ ἐπαινοὶ
 πρὸς τὸν γενναῖον καὶ ἰσχυρὸν βουλγαρικὸν
 στρατὸν, οὗ ἡ ἀνδρία τὸσον θαυμαστά κατὰ
 τοὺς τελευταίους τοὺς πόρους ἤννας κατὰ τὰς
 ἀξιωματικονομεύτους μετὰ τῶν ὁπαδῶν τοῦ Δρα-
 γούλφρ ἐκστρατείας κατὰ τῶν ἀσπλῶν γυ-
 ναικοπαίδων τῆς Ἀγγιλίου καὶ τῶν ἀφρου-
 ρῶν, ἐλλήνων ἐκκλησιῶν καὶ σχολείων,
 οἱ λαμπροὶ ἐπαινοὶ, λέγομεν, ἀποτελοῦσι κατα-
 ρανεστάτην τὴν ἀγγλικὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἰδῶσι
 τοὺς Βουλγάρους ἀποτελοῦντας τὴν μερίστην
 ἐν τῇ νοτιανατολικῇ Εὐρώπῃ στρατιωτικὴν
 δύναμιν. Ἡ ἀρίστη εὐχὴ, ἣν καὶ κατὰ τὰ ἐν
 Ἀθῆναις ἀνακτορικὰ γεύματα καὶ κατὰ τὰ
 ἐν Λονδίνῳ ἀπέτεινε πρὸς τὸν ἀγαπητὸν γυ-
 ναικάδελφον ὁ βασιλεὺς Ἐδουάρδος, ἦτο νὰ
 ἰδῇ τὴν Ἑλλάδα προαγομένην ἐν εἰρήνῃ.

Διὰ τί ἡ καταρνεστέρα αὕτη διαφορὰ τῆς
 γλώσσης; Μὴ οἱ ὑπὸ τοὺς Τούρκους δου-
 λεύοντες Βούλγαροι εἶναι ἀξιωτέροι τῶν Ἑλ-
 λήνων τῆς τοσοῦτον ὑπὸ τῶν Ἀγγλῶν λα-
 τρευμένης ἐλευθερίας; Μὴ οἱ Ἡπειρώται καὶ
 οἱ Ἀλβανοὶ, οἱ Μακεδόνες καὶ οἱ Ὀρῆες, τῶν
 πολυανθρωποτάτων νήσων τοῦ Αἰγαίου καὶ τῶν
 μέγα τῶν ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ Ἑλλήνων πληθὺς
 δὲν εἶναι ἰσότητοι ἐν τῇ συνειδήσει τῶν Ἀγ-
 γλῶν πρὸς τοὺς εὐγενεῖς τοῦ Κρούμου ἀπο-
 γόνους, τὰ ἀνὰ τὴν Μακεδονίαν καὶ Ὀρῆαν
 κατεσπαρμένα ταῦτα ἀπομεινάρια, ἅτινα διὰ
 τῆς ἀπανθρωπίας τοῦ βίου τῶν μαρτύριον ἂν
 διέλειπτον παρέχουσι τῆς ληστρικῆς τῶν κατὰ
 ἀγωγῆς;

Θαυμάζομεν, ἀγαπῶμεν, ἂν θέλῃς, λα-

τρεῦομεν τοὺς Ἀγγλους, ἀλλ' ἐκ τῆς κλη-
 ρονομικῆς ἡμῶν σοφίας ἂν τὰ πάντα ἀπεβί-
 λωμεν, διειρηθήσασιν ὅμως τὴν στοιχειώδη
 ταύτην σύνεσιν νὰ μὴ αὐτοκτονήσωμεν διὰ τὸν
 πρὸς τοὺς Ἀγγλους ἔρωτα τοῦτον. Ὅτι ὑπο-
 στῶμεν μετ' ἐγκαρτερήσεως τὴν ἀτυχίαν, ὅτι
 ἀντὶ εὐλογιῶν θὰ ἐπισύρωμεν ἐπὶ τῶν ἀδια-
 τρέπτων ἡμῶν κεφαλῶν τὰς ἀράς τῶν εὐσε-
 βειτάτων Ἀγγλῶν ἐπισκόπων, διότι παρ' ὅ-
 λον τὸν πρὸς αὐτοὺς σεβασμὸν ἡμῶν θὰ ἐπι-
 μείνωμεν φρονούντες, ὅτι μεῖζονα ἡμεῖς ἔχο-
 μεν ὑποχρέωσιν νὰ ὀπλισθῶμεν χάριν τῆς
 ἐλευθερίας τῶν ὑπὸ τὴν Τουρκίαν ἀδελφῶν
 ἡμῶν ἢ ὅσον εἶχον οἱ Ἀγγλοὶ πρὸς κατὰ λήψιν
 τῶν ἀδελφικῶν ἐκτενέσεων τοῦ Τράνσβαλ καὶ τῆς
 Ὀράγγης. Παρ' ὅλας δὲ τὰς ἐντόνους ἀπο-
 δοκιμασίας τῶν Μπαούτσερ καὶ Σας θὰ ἐπι-
 μείνωμεν πιστεύοντες, ὅτι ἐν τῇ ἐντελευτῇ τοῦ
 Δουναβίου χερσονήσῳ ἔχομεν ἁπλῶς περισ-
 σότερα δικαιώματα νὰ διεκδικήσωμεν καὶ ἱστο-
 ρικὰ καὶ ἐθνικὰ καὶ πολιτιστικὰ ἢ οἱ προσ-
 φιλεῖς εἰς πολλοὺς Ἀγγλους πολιτευτὰς τῆς
 σήμερον Βουλγαρίας.

Ὅσον δὲ ποτε καὶ ἂν ἐπεμείναμεν πολιτι-
 κῶς ἐπὶ ἀμόρφωτοι οἱ Ἕλληνες, τὰ πολιτικὰ
 ἡμῶν παθήματα, τὰ πολλὰ καὶ ραγδαία ἐπι-
 εληθέντα κατὰ τὰς τέσσαρας τελευταίας δεκα-
 ετηρίδας, παρέχον ἡμῖν τὸ σωτηριώδες τοῦτο
 διδάγμα, ὅτι φίλους ἄλλους δὲν ἔχει ἡ Ἑλλάς
 ἢ τὰ ἴδια αὐτῆς τέκνα, καὶ ἄλλην ἐλπίδα ἢ
 τὴν τούτων φιλοπατρίαν καὶ ἄλλον σύμμαχον
 ἢ τὰ δίκαια αὐτῆς καὶ τὸν αἰεὶ προστατεύοντα
 ταῦτα ὑπὲρ τῶν ἐργηγορούντων Παντοδύναμον
 Θεόν.

Ἀπαξ ἐπὶ ἐπιτραπήτῳ νὰ ἐπαναλάβωμεν
 πρὸς Ἕλληνας ἀναγνώστὰς γράφοντες, ὅτι
 καιρὸς νὰ περισυλλέξωμεν καὶ συντάξωμεν τὰς
 ἡμετέρας δυνάμεις ἰπάσας ἠθικά καὶ υλικά.
 Οὕτε υλικά, οὕτε ἠθικά—πολὺ ὀλιγώτε-
 ρον τοῦτο—εἰμεθα εὐτυχῶς ἀνίσχυροι. Οἱ
 χρόνοι ραγδαίως παρέρχονται συμπαρασύρον-
 τες σκέδια καὶ ἀποφάσεις τῶν ἀνθρώπων. Ἀμε-
 τάτρεπτος δὲν θὰ μείνῃ ὑπὸ τοῦ πανδαμάτορος
 χρόνου οὐδ' ἡ κλοσσιανὴ πολιτικὴ μορφή τῶν
 Ἀγγλῶν, οἵτινες διαβλέπουσι τὴν ἀσφάλειαν
 καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν τοῦ πολιτισμοῦ τῆς Ἀ-
 νατολῆς εἰς τὸ βαρβαρώτατον καὶ κατ' ἀριθμὸν
 ἀσθενέστατον ἔθνος τῆς ἰλλυρικῆς χερσονήσου,
 τοὺς Βουλγάρους. Ἀλλὰ καὶ ἂν τοῦτο μὴ
 συμβῇ, ἀναλλοίωτον εἶναι τὸ ἡμέτερον καθή-
 κον νὰ ὦμεν αἰεὶ ἐτοιμοὶ, οὐδένα προκαλοῦν-
 τες, μήτε τὴν ὀρελλομένην εὐγνωμοσύνην
 προδίδοντες, μήτε ταπεινούμενοι, ὥστε νὰ λη-
 σμονῶμεν τὰ πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς καθήκοντα,
 νὰ ἐνισχύωμεν τὰς ἡμετέρας δυνάμεις, ὥστε νὰ
 καταστήσωμεν αὐτὰς ἐπιθυμητοὺς συμμάχους
 εἰς τοὺς μέλλοντας νὰ ἀγωνισθῶσιν ἐν τῇ
 Μεσογείῳ περὶ τῆς ἐν Εὐρώπῃ ἡγεμονίας. Τῆς
 Μεσογείου ταύτης ἐτάχθημεν θυρωροὶ ὑπὸ τῆς
 θείας Προνοίας. Ἐτοιμασθῶμεν, ὅπως ἀποβῶ-
 μεν ἱκανοί, ὥστε νὰ ταχθῶμεν παραστάται
 ἐκείνου, ὅστις θὰ εὖρῃ συμπερόν ἡμεῖς καὶ
 πάλιν νὰ μεινῶμεν οἱ φρουροὶ τῶν πυλῶνων
 τούτων, ἀδιαφοροῦντες ἂν οὗτοι θὰ λέγονται
 Ἀγγλοὶ ἢ Τεῦτονες.

ΑΙ ΘΡΑΣΥΝΟΜΕΝΑΙ
ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΑΞΙΩΣΕΙΣ

Ἡ ἰσχυρὰ τῶν Βουλγάρων ὑπὸ τῆς Ρωσίας
 προστασία καὶ ἡ ἀξιοβήγντος ἄμα μὲν ἀδυναμία,
 ἄμα δὲ τύφλωσις τῆς Τουρκίας, ἐγέννησαν τὸ Σχίσμα,
 τὸν ρωσοτουρκικὸν πόλεμον, τὴν συνθήκην τοῦ Ἀ-
 γίου Σεφάρν, τὴν βουλγαρικὴν ἡγεμονίαν, τὴν
 Ἀνατολικὴν Ρωμιλίαν, τὴν αὐθαίρετον ἐννοσιν τοῦ-
 τῶν ὑπὸ τὸ σκήπτρον τοῦ Βάττεμβεργ καὶ μετὰ
 τούτων ὑπὸ τὸ τοῦ Κοβούργου Φερδινάνδου, τὰ
 βεράτια τῶν Βουλγάρων ἐπισκόπων ἐν Μακεδονίᾳ,
 τὴν λεγομένην ἐπανάστασιν τοῦ 1903, τὰς μεταρ-
 ρυθμίσεις! Καὶ καθ' ὅσον ὑποχωροῦσιν οἱ Τούρκοι,
 κατὰ τοσοῦτον θρασύνονται οἱ Βούλγαροι. Νῦν ἀ-
 παυτοῦσαν οὐδὲν πλέον ἢ ἑλαττον ἡ σύστασιν ἱερᾶς
 βουλγαρικῆς συνόδου καὶ συμβουλίου ἐκ λαϊκῶν κατὰ
 μίμησιν τοῦ Δ. Β. Μ. Συμβουλίου, ὅπερ περιστοιχίζει
 τὸν Οἰκουμένικόν Πατριάρχον. Καὶ εἰς τὸ αἴτημα
 τοῦτο σπεύδουσα διὰ πολλοὺς λόγους οἱ Βούλγαροι.

Ἰδρύντες ἀρχὴν ἰσότητος τοῦ Πατριαρχείου ἀριστα
 γνώσκουσιν, ὅτι αἱ προστασίαι, ἃς κέκτηνται,
 πολλαπλασιασθεῖσαι νῦν, θὰ διαφυλάξωσιν αὐτοὺς
 τὴν ἐστίν ταύτην τοῦ ἀνθελληνικοῦ πολέμου καὶ
 ἂν ἐπὶ ἀνακρυβήθῃ ἡ Βουλγαρία εἰς ἀνεξάρτητον
 βασιλείαν. Ἐπείγονται μάλιστα νὰ ἐκασφαλίσωσι
 τὴν ἀναγνώρισιν τῆς συγκροτήσεως τοῦ μικτοῦ τού-
 του περὶ τὸν ἐξάρχον συμβουλίου, διότι ἡ φιλόδοξος
 ἀνυπομονησία τοῦ Κοβούργου νὰ ἀνακρυβήθῃ βα-
 σιλεὺς ἐνδέχεται νὰ ἰκανοποιηθῇ πρὸς τοῦτο, ὅτε
 δύσκολον εἶναι οἱ Τούρκοι νὰ ἀναγνωρίσωσιν ἐν τῇ
 πρωτεύουσά αὐτῶν ἀνωτάτῃ ἐκκλησιαστικῇ ἀρχῇ
 διευθύνουσαν οὐ μόνον τοὺς ἐν Τουρκίᾳ Βουλγάρους,
 ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν ἀνεξαρτήτῳ κράτει, τῇ Βουλγα-
 ρίᾳ. Ἐν ᾧ ἂν ταῦτα νῦν ἐπιτύχωσι, δυσχερεστάτον
 θὰ εἶναι εἰς τοὺς Τούρκους νὰ μετακινήσωσι καθε-
 στῶς ὑπ' αὐτῶν ἀνεγνωρισμένον, ἄμα ὡς ἡ Βουλγαρία
 κρυβήθῃ βασιλείαν.

Ἡ ἀναγνώρισις ἱερᾶς βουλγαρικῆς συνόδου ἐν
 Κωνσταντινουπόλει καὶ ἡ συγκροτήσις συμβουλίου
 ἐκ λαϊκῶν θὰ ἀποβῇ τὸ μέγιστον τῶν πολιτικῶν
 κατορθωμάτων τῶν Βουλγάρων. Ὁ ἀἰδρωστικὸν αὐ-
 τόχρημα κράτος ἐν Κράτει, ἀρχὴν, ἥτις θὰ ὀμιλῇ
 πρὸς τοὺς Τούρκους ὡς ἀρχὴ ὑπεύκουσα εἰς ξένον
 κράτος, ἄλλοθεν δεχομένη τὰς ἐντολὰς καὶ ἀντι-
 τάσσουσα εἰς πᾶσαν ἀξίωσιν τῆς τῆς ἐξουσίας
 πρὸς τὸν Τούρκοι. Ἀδελφον. Ἀν τῷ ὄντι συμβῇ καὶ
 τοῦτο, θὰ σημάξῃ τὴν ἀρχὴν τοῦ τέλους τῆς ἐν
 Εὐρώπῃ τουρκικῆς κυριαρχίας. Καὶ τοῦτο μὲν πρέ-
 πει νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι δὲν θὰ δυσχερεστήσῃ ἡ-
 μᾶς τοὺς Ἕλληνας. Ἀλλ' ἡμᾶς τοὺς Ἕλληνας τὸ
 ἐνδεχόμενον βουλγαρικὸν κατορθώμα ὀίγει εἰς τὰ
 κρισιώτατα τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν ἐν τῇ καθ' ὅλου Ἀ-
 νατολῇ ὑπάρξεως. Τὸ κατορθώμα τοῦτο θὰ ἀνψώσῃ
 τὴν Βουλγαρίαν, ὅσον δὲ ἀνύψωσαν αὐτὴν αἱ λη-
 στρικαὶ ἐπιδρομαὶ καὶ νίκαι τοῦ Συμῶν καὶ τοῦ
 Σαμουὴλ κατὰ τὴν 9 καὶ 10 ἐκκτονταετηρίδα.
 Βουλγαρὸς ἐξάρχος μετὰ ἱερᾶς βουλγαρικῆς συνό-
 δου καὶ λαϊκοῦ σώματος συμβουλευτικοῦ περὶ αὐ-
 τῶν οὐδὲν ἔτερον σημαίνει ἢ τὴν ἀναγνώρισιν τῶν
 προδρόμων τῆς βουλγαρικῆς Σοβρανίε ἐν Κων-
 σταντινουπόλει, τοῦτο δὲ ἐστὶ τῇ ἐλληνικῇ φυλῇ
 ἡ ἀποκοπὴ πάσης ἐλπίδος νὰ ζῇ ἐν τῇ Ἀνα-
 τολῇ.

Ἐνεκα τῆς σπουδαιότητος ταύτης δημοσιεύομεν
 κατωτέρω τὸ περὶ τοῦτου αὐθιχὸς τακρίριον τοῦ ἐν
 Κωνσταντινουπόλει Βουλγάρου ἐξάρχου ἐπιφυλασ-
 σόμενον νὰ καταχωρίσωμεν καὶ τὸ σθεναρὸν ἄθρονον
 τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἀληθείας, ἐν ᾧ ὑποδηλοῦ-
 ται ἡ ἀντίστασις, ἣν διεξήγαγε καὶ ἦν μάλιστα θὰ
 διεξαχθῇ ὑπὲρ τῶν δικαίων τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ
 Γένους τοῦ Οἰκουμένικου Πατριαρχείου.

Τὸ τακρίριον τοῦτο δημοσιεύθη ἐν τῇ βουλγα-
 ρικῇ ἐφημερίδῃ «Διέβνικ» τῇ 8 Αὐγούστου 1906
 κατωτέρω ἔστιν ἐν μεταφράσει ἐν τῷ φύλλῳ τῆς Ἐκ-
 κλησιαστικῆς Ἀληθείας ἀπὸ 21 Ὀκτωβρίου 1906
 καὶ φέρει χρονολογίαν 10 Μαρτίου 1906 καὶ ἀριθ-
 418. Ἐχει δὲ οὕτω:

Ἐξοχώτατε,

Ἦδη κατὰ τὴν σύστασιν αὐτῆς ἡ Βουλγαρικὴ
 Ἐξουσία, δυνάμει τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Φερμάνιου,
 ἀπέκτησε καὶ τὰ διοικητικὰ αὐτῆς σώματα, τὴν Σύ-
 νον καὶ τὸ Μικτὸν Συμβούλιον. Τὰ δύο ταῦτα
 σώματα, νομίμως συγκροτημένα καὶ ἐπισήμως ἀνε-
 γνωρισμένα, ἐξοικονομοῦν ἐπὶ σειράν ἐτῶν, ὡς στυλοὶ
 τῆς διοικήσεως τῆς βουλγαρικῆς ὀρθοδόξου Ἐκ-
 κλησίας, λειτουργοῦντας, ἐξετάζοντες τὰς τῆς ἀρμο-
 διότητος αὐτῶν πνευματικὰς καὶ κοινὰς υποθέσεις
 καὶ ζητήματα καὶ ἐργαζόμενα ὑπὲρ τῆς εὐταξίας,
 καὶ προόδου τῆς ἐκκλησίας, πρὸς κοινὴν χάριν τοῦ
 πιστοῦ εἰς τὸ κράτος βουλγαρικοῦ λαοῦ. Ἀκολού-
 θως, ἐνεκα ἀγνώστην λόγων, ἀνεξαρτήτως τῆς Ἐξ-
 αρχίας, αἱ μητροπολιτικαὶ ἐθροὶ αἱ ἐν τοῖς βιλαε-
 τίοις καθιερώθησαν, συγκροτῶντες ἐκτετατὴν κατεργη-
 τήθησαν κατ' ἀνάγκην καὶ τὰ δύο διοικητικὰ παρὰ
 τῇ Ἐξουσίᾳ σώματα. Ἐδέχθη νὰ παρέλθῃ σειρά
 διηγεσῶν, μέχρις οὗ ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις,
 ἐν τῇ δικαιοσυνῇ αὐτῆς καὶ πρὸς τὸν βουλγαρικὸν
 ἔθνον ἐπιτρέψῃ ἐκ νέου τὸν διορισμὸν ἐν τῇ τοῦ-
 λῃστικῶν ἐπαρχίαις ἀρχιερέων βουλγάρων. Ὁ ἀριθ-
 μὸς τούτων σήμερον ἀνέρχεται εἰς 7. Ἡ Ἐξουσία
 οὐδέποτε ἐπαυσεν αἰτούμενην παρὰ τῆς αὐτοκρατορι-
 κῆς κυβερνήσεως ἵνα ἐπιτραπῇ αὐτῇ τὴν ἀύσκακον καὶ
 πάλιν τῶν διοικητικῶν αὐτῆς συμβουλίων, οἷα ἐ-
 χουσι καὶ τὰ λοιπὰ πατριαρχεῖα, καὶ ὡς ἀνεῖ αὐτὴ
 ὡς ἐκκλησιαστικὴ διοίκησις δὲν δύναται τακτικῶς
 νὰ λειτουργῇ. Ἐπὶ δὲ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν τοῖς βι-
 λαετίοις βουλγάρων μητροπολιτῶν ἦτο εἰσὶν ἀνε-
 παρκῆς πρὸς σχηματισμὸν Συνόδου, ἡ Ἐξουσία
 προέτεινε τὸν σχηματισμὸν ταυταύτη ἐκ τῶν μητρο-
 πολιτῶν τῆς ἡγεμονίας, τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμιλίας
 καὶ ἐκ τῶν βιλαετιῶν. Ἡ Αὐτοκρατορικὴ Κυβέρνησις

αὐτῆς ἀπέριψε τὴν πρότασιν ταύτην αὐτῆς ἐπὶ τῇ
 προσπάθει ὅτι οἱ ἐκ τῶν προνομιοῦχων ἐπαρχιῶν μη-
 τροπολῖται δὲν εἶναι ἀρμόδιοι νὰ παρκαθῶνται ἐν
 τῇ παρὰ τῇ Ἐξουσίᾳ συνόδῳ· ἐπειδὴ δὲ ἐδήλω-
 σεν ἄμα ὅτι σύνδοτον ἡ Ἐξουσία δύναται νὰ συγκρο-
 τήσῃ τότε μόνον, ὁπότεν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν τοῖς
 βιλαετίοις βουλγάρων μητροπολιτῶν ἐπιτρέψῃ τοῦ-
 το, ἡ Ἐξουσία ὤρεισε κατ' ἀνάγκην νὰ ὑπομείνῃ
 καὶ νὰ ἀναμείνῃ τὴν κατὰλληλον στιγμήν. Εὐθὺς
 δ' ὡς ὁ ἀριθμὸς τῶν βουλγάρων μητροπολιτῶν ἀ-
 νῆλθεν εἰς 4 καὶ ἀκολούθως εἰς 7, ἐπανελάβε τὰ
 διαβήματα αὐτῆς. Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀναφερόμεν
 ἐνταῦθα μόνον τὰ ἀπὸ 20 Ἰουνίου 1895, ἀρ. 827
 (9 μουχαρρέμ 1313, 20 χαζιρὰν 1312), ἀπὸ Ἰουνίου
 1896, ἀρ. 773 (28 μουχαρρέμ 1314 28 χαζιρὰν),
 ἀπὸ 22 Ἰουλίου 1902 ἀρ. 660, (29 ρεββί-οὐλ-εββέλ
 1320-22 χαζιρὰν 1318) τακρίρια αὐτῆς. Ἐν ἄλλαις
 αὐτῆς λεπτομερεῖσιν ἐκθέσεις περὶ τῆς καταστάσεως
 αὐτῆς, καὶ προφορικῶς δὲ, ὁσάκις παρουσιάζετο εὐ-
 καιρία, αὕτη δὲν ἐπαυσεν ὑποδεικνύουσα τὴν ἐπι-
 γουσαν ταύτην ἀνάγκην αὐτῆς καὶ ἐπιμένουσα εἰς
 τὴν ἄμεσον θεραπείαν αὐτῆς. Ἡ Αὐτοκρατορικὴ
 Κυβέρνησις, ὑπὸ τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην πρόφασιν,
 ἀνέβαλλε νὰ δώσῃ τὴν ἀδεῖαν συγκροτήσεως Συνό-
 δου καὶ Μικτοῦ Συμβουλίου. Τὰ ἐπὶ παρῇρχοντο
 οὕτω τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο, καὶ ἡ ἐλπίς τῆς ἐξουχικῆς
 διοικήσεως νὰ ἴδῃ ἐαυτὴν στηριζομένην ὑπὸ τῶν
 δύο αὐτῆς ἐρεσμάτων ἐμεινε μέχρις τῆς σήμερον
 κενή. Ἡτοιαυτὴ ἀνώμαλος κατάστασις τῆς βουλγα-
 ρικῆς Ἐκκλησίας δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι ἀνεκτὴ
 κατ' ἀρχὴν. Δὲν δύναμθα νὰ φέρωμεν τὴν βαρεῖαν
 ἐπὶ τούτῳ εὐθύνην οὕτε ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ
 τῆς Ἐκκλησίας, οὕτε ἐνώπιον τῆς πολιτείας καὶ
 τοῦ ἔθνους. Ἡ πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὴν Ἐκκλη-
 σίαν εὐθύνη ἡμῶν αὕτη προέρχεται ἐκ τούτου, ὅτι
 κατὰ τοὺς ἐκκλησιαστικὰς κανόνας καὶ διατάξεις,
 ἡ διοίκησις πάσης ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας, ὡς ἐστὶ
 γνωστὸν, δὲν δύναται νὰ ᾖ ἐμὴ κινουνοβουλευτικὴ,
 ὅπερ ἀσκεῖται διὰ τῆς Συνόδου καὶ τοῦ Μικτοῦ
 Συμβουλίου. Τὸ Αὐτοκρατορικὸν Φερμάνιον ὅπερ
 ἱδρυσεν τὴν Ἐξουσίαν, ἐμπεφορμημένον ἐξ ὀλοκλήρου
 ὑπὸ τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ γράμματος τῶν κανό-
 νων τούτων καὶ διατάξεων, οὐ μόνον ρητῶς ὥρισε
 τὴν συνοδικὴν διοίκησιν διὰ τὴν βουλγαρικὴν Ἐκ-
 κλησίαν, ἀλλὰ καὶ ὡς βέβαιον αὐτῆς ἔθετο ὅτι αὕτη
 δέον νὰ ᾖ ἀπάντοτε σύμφωνος πρὸς τοὺς κεκρω-
 μένους κανόνας καὶ τὰς θρησκευτικὰς διατυπώσεις
 τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας. Καὶ δὲ εἶναι δυνατὸν νὰ
 γίνῃ ἄλλως, διότι ἡ βουλγαρικὴ Ἐκκλησία εἶναι
 ὀρθόδοξος, τὸ δὲ Φερμάνιον ἱποκαθίστα τὰ ἀραι-
 ρεθέντα ποτὲ ὑπὸ τοῦ Φαναρίου ἱστορικὰ δίκαια
 αὐτῆς πρὸς ἰδιαιτέρην καὶ ἀνεξάρτητον ὑπάρξιν. Ἡ
 εὐθύνη ἡμῶν ἐνώπιον τοῦ κράτους καὶ τῆς ἡμετέ-
 ρας κοινωνίας προέρχεται ἐκ τούτου, ὅτι οὐδὲ
 ὑπάρχει οὐδὲ δύναται νὰ ὑπάρξῃ κώλυμα πρὸς ἐκ
 πλήρωσιν αἰτήματος τοσοῦτον ἐπιτακτικῶς ἐπιβε-
 βλημένου ὑπὸ τῶν ἐκκλησιαστικῶν διατάξεων καὶ
 τοσοῦτον πανηγυρικῶς ἐπιβεβαιωθέντος ὑπὸ τοῦ
 ὑψηλοῦ Φερμάνιου. Τοῦναντί

ΚΑΤΑ τὴν ἐπίσημον στατιστικὴν τοῦ ὑπουργοῦ αἱ διαπορεύσεις τοῦ περὶ τοῦτον τὸν ἔτος

αίς 170,527, τῶν παιγνιοχάρτων εἰς 30,690 καὶ τοῦ ἄλλου εἰς 245,215. Ἐν συγκρίσει μὲ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ παρελθόντος ἔτους παρατηρήθη αὐξήσις 7,029 δρ. εἰς τὰς εἰσπραξίας τῶν πυρῶν καὶ 2,226 εἰς τὰ παιγνιοχάρτα, ἐλάττωσις δὲ 2925 εἰς τὸ πεινέλαιον καὶ 8798 εἰς τὸ ἄλλας.

ΩΣ κατὰ τὴν παρελθούσαν ὑπεδείξαμεν, ἡ κυβερνήσις μετ' αὐστηροτάτας δοκιμὰς καὶ λεπτολόγους ἐλέγχους συνεβλήθη πρὸς τὸ αὐστηρικὸν κατὰστημα Κέλλερ περὶ προμηθείας πέντε ἑκατομμυρίων φρουγγίων τῶν νέων ὁπλῶν. Ἐὰν ἡ κυβερνήσις εὖρρη σύμφωνον πρὸς τοὺς ὁρους τοῦ συμβολαίου τὰ φρουγγία ταῦτα, θὰ προδῇ βαθυμῶδον εἰς τὴν ἀγορὰν ὁλοκλήρου τοῦ ἀναγκαίου ποσοῦ τῶν 100 ἑκατομμυρίων φρουγγίων.

ΚΑΤ' ΕΙΔΗΣΕΙΣ ἐκ Θεσσαλίας ὁ μέγας γαιολόγος κ. Τοπάλης προσέλαβεν ἐν τοῖς παρὰ τὸ Αἰθῆριον κτήμασιν αὐτοῦ πολλοὺς τῶν Ἀρχαλιῶν προσφύγων, πολλοὺς δ' ὡσαύτως καὶ ὁ κ. Πλατανιώτης. Οἱ εἰς τὸ ναυτικὸν δὲ καταταχθέντες μέχρι τοῦδε Ἀρχαλιῶται ἀνέρχονται εἰς 220.

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν κατηργήθη ὑπὸ τοῦ τμηματάρχου τῶν δημοσίων γαιῶν καὶ φυτειῶν κ. Γεωργαντοπούλου νομοσχέδιον περὶ διανομῆς 26 χωρίων τῶν Στεφανοῦσικων κτημάτων. Τὰ χωρία ταῦτα θὰ διανεμηθῶσιν εἰς τοὺς ἐπιμέρους καλλιερῆτας, τοὺς ἐκ Κανδάρου μετανάστες καὶ τοὺς ἐκ Βουλγαρίας, Ἀνατολικῆς Ρωμανίας καὶ Ρωμανίας πρόσφυγας. Τὸ νομοσχέδιον τοῦτο ἐκτυπώθη ἤδη καὶ θὰ ὑποβληθῇ εὐθὺς ὡς ἐπαναληφθῶσιν αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς.

ΚΑΤΑ τὴν ἐπίσημον στατιστικὴν τοῦ ὑπουργείου ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ νέου σταθιδικοῦ ἔτους μέχρι τέλους Ὀκτωβρίου ἐξήχθησαν 163,424,897 λίτρα σταθιδικοῦ, ἐνῶ κατὰ τὸ ἀντίστοιχον χρονικὸν διάστημα τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐξήχθησαν 130,722,744. Ἦτοι παρατηρήθη ἐφέτος αὐξήσις 32702153 λίτρων.

ΕΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΟΙ ἀπεστάλησαν εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ ἐργοστάσια οἱ φάκελλοι οἱ περιέχοντες τὸ πρόγραμμα τῶν δοκιμῶν τῶν πυρῶν. Τὸ πρόγραμμα τοῦτο θὰ ἀποσταλῇ καὶ εἰς τοὺς ἐν Ἀθήναις ξένους πρέσβεις.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ τῶν Στρατιωτικῶν παρηγγίλει εἰς τὸ ἐν Σιάγερ ὁπλοεργεῖον, ἐνθα κατασκευάζονται τὰ ὅπλα τοῦ πεζικοῦ, τὴν κατασκευὴν 7000 βραχυκάνων ὁπλῶν Μάνλιχερ Στεάνουερ, ὧν 4000 μὲν διὰ τὸ ἱππικόν, 3000 δὲ διὰ τὸ πυροβολικόν.

ΚΑΤΑ τὸ «Ν. Ἀστὺ», οἱ ἐν Αἰγύπτῳ ἀποκατεστημένοι ἐκ Πηλίου ὁμογενεῖς ἀδελφοὶ κ. κ. Ἀλέξανδρος καὶ Ἡρακλῆς Βόλτος ἀνήγγειλαν εἰς τὸν κ. Λορέντζον γνῆς δι' ἐπιστολῆς, τὴν οὕτως ἐκ τῆς διὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ἑκπαιδευτικοῦ Μουσείου τοῦ Συλλόγου πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων τὸ ποσὸν 100 ἀγγλικῶν λιγρῶν, ἵνα τοῦτο χρησιμοποιοῦν διὰ τὴν σκοπευτικὴν ἀσκήσιν τῆς ἐλληνικῆς νεολαίας.

Οἱ κ. κ. ἀδελφοὶ Βόλτοι κατὰ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς Ἀγῶνας ἐλθόντες εἰς Ἀθήνας καὶ βαρέως φέροντες τὴν πενιχρὰν παράστασιν τῆς Ἑλλάδος εἰς τοὺς Σκοπευτικοὺς Ἀγῶνας, ὅπου δὲν κατορθώθη ἡ συγκρότησις ἐλληνικῆς ομάδος, ἔκτοτε εἶχον ἐκφράσει τὴν πρόθεσιν αὐτῶν ὅπως συντελέσωσιν εἰς τὴν διάδοσιν τῆς σκοποβολῆς.

Διὰ τῆς δωρεᾶς ταύτης τὸ Ἑκπαιδευτικὸν Μουσεῖον, ἐν συνενοήσει μετὰ τῆς Πανελληνίου Σκοπευτικῆς Ἑταιρίας, θὰ ὁργανώσῃ τὴν ἐν τῷ Σκοπευτικῷ σκοπευτικὴν διδασκαλίαν καὶ ἀσκήσιν τῶν μαθητῶν τοῦ διδασκαλείου, τοῦ Πολυτεχνείου καὶ τῶν Γυμνασίων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, παρεχομένων δωρεὰν τῶν πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενων εἰδικῶν ὁπλῶν καὶ φρουγγίων.

Ἐξ ἄλλου δὲ θὰ προμηθευθῇ ἐλβετικὰ ὅπλα ἐκ τῶν ἀρίστων καὶ εἰδικῶν διὰ σκοποβολῆν, ἵνα ταῦτα χρησιμοποιοῦνται εἰς τοὺς ἀγῶνας πρὸς ἀσκήσιν τῶν δεξιωτέρων σκοπευτῶν, χρησιμεύουσι δὲ καὶ πρὸς ὁπλισμὸν τῆς ἐλληνικῆς ομάδος κατὰ τοὺς προσεχεῖς Ὀλυμπιακοὺς Ἀγῶνας.

Ὅπως ἡ φιλοπατρὶς δωρεὰ τῶν κ. κ. Ἀδελφῶν Βόλτων ἀποδεικνύεται κατ' ἐξοχὴν σκόπιμος καὶ συντελεστικὴ εἰς τὴν ἐπὶ τὸ ἀνδρικώτερον τροπὴν τῆς ἐθνικῆς μας ἀγωγῆς.

ΚΑΤΑ τηλεγράφημα πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν, ἐντὸς τῆς ἐβδομάδος θὰ γείνῃ ἐπισήμως

ἡ καθέλκυσις τοῦ νέου ἀντιτορπιλικοῦ, τοῦ κατασκευασθέντος εἰς τὰ ναυπηγεία Γιάρρον, εἰς τὸ ὅποιον ἐδόθη τὸ ὄνομα «Ναυκρατούσα».

ΚΑΤΑ τὴν συνάδελφον «Θεσσαλίαν» Βόλου ὑπὸ πολλὴν εὐνοϊκὴν δρῶν ἤρξατο καὶ γίνεται ἡ σπορὰ τῶν δημοτικῶν καθ' ἅπασαν τὴν Θεσσαλίαν.

Εἰς τὴν πεδιάδα Καρδίτης καὶ Τρικάλων ἡ σπορὰ εὐρίσκειται ἐν τῷ πέρατι αὐτῆς, ἐπειδὴ δὲ μέχρι τοῦδε δὲν ἔβρεξε πολλὴ ἐπέτυχεν αὕτη καὶ τὸ φῦτρωμα γίνεται κανονικώτατον.

Ἐπίσης ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Τυρνάβου ἡ σπορὰ μετὰ δέκα ἡμέρας τελειώνει.

Ἐν τῇ πεδιάδι Λαρίσης καὶ Φαρσάλων ἐξακολουθεῖ ἡ σπορὰ εὐνοϊκῶς, ἡ τελευταία δὲ προχθεσινὴ βροχὴ εὖνοι πολλὰ τὰς γεωργικὰς ἐργασίας.

ΚΑΤΑ πρότασιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ναυτικῶν τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀπεδέχθη ὁμοφώνως τὴν ὑποβολὴν νομοσχεδίου ἰδρύοντος ἐπιτελείου παρὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν ναυτικῶν. Τὸ ἐπιτελεῖον θὰ διατεταῖ εἰς τρία τμήματα. Κατὰ τὰς πληροφορίες τοῦ «Νέου Ἀστῆρος» τὸ ἔργον αὐτοῦ θὰ συνίσταται εἰς καταρτισμὸν μελετῶν καὶ σχεδίων, συμφώνως μὲ τὰς προόδους τῆς πολεμικῆς ναυτικῆς τέχνης, εἰς σύστασιν ὑπηρεσίας στρατολογίας εἰς σύνταξιν μελέτης ἐπιστρατευσεως, ὁχρωσεως, τῶν παρῶν καὶ ἐν γένει κατασκευῆς ἀμυντικῶν ἔργων, εἰς σύνταξιν ὁργανισμοῦ τῆς ὑπηρεσίας, καθόσον ὁ ὁριστάμενος συνετάχθη τῷ 1886, εἰς σύνταξιν κανονισμοῦ τῶν πλοίων, τοῦ ἐπάρχοντος χρονολογούμενον ἀπὸ τοῦ 1874, εἰς τὴν διαρρύθμισιν τῆς ὑπηρεσίας τῶν φάρων καὶ φανῶν κατὰ τρόπον, ὥστε ἡ τοποθέτησις αὐτῶν νὰ συντελέσῃ συμφώνως μὲ τὰς ἀπαραίτητας ἀνάγκας καὶ κατὰ τὴν μελέτην καὶ οὐκ εἰκὴ καὶ ὡς ἔτυχεν, ὅπως σήμερον, καὶ τέλος εἰς προπαρασκευὴν νομοσχεδίων, τροποποιούντων ἀτελεῖς νόμους καὶ βελτιούντων τὴν κατάστασιν τοῦ ναυτικοῦ.

Τὸ νομοσχέδιον δύναται νὰ θεωρηθῇ βέβαιον διὰ τὴν κατάστασιν τοῦ κράτους, διότι πάντες οἱ ἀξιωματικοὶ ἀνομολογοῦσι τὴν μεγάλην ὠφέλειαν, ἡ ὁποία δι' αὐτοῦ θὰ προκύψῃ καὶ διὰ τὸ ναυτικὸν καὶ διὰ τὸ ἔθνος, ἀφοῦ τὸ ἐπιτελεῖον καθ' ὃν τρόπον ἐννοεῖ τὴν ὑπαρξίν αὐτοῦ ὁ κ. Τρικοῦπης, θὰ θέσῃ τέρας εἰς τὴν ἀκαταστασίαν εἰς τὴν ὁποίαν διατελεῖ σήμερον ἡ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν ναυτικῶν, θὰ καταργήσῃ δὲ διὰ παντὸς τὸ καθιερωθὲν, λόγῳ τῆς ἀκαταστασίας ταύτης, σήμερον ἔθιμον τῆς διὰ κάθε ζήτημα συστάσεως διαφόρων ἐπιτροπῶν καὶ παρεπιτροπῶν τοῦ ναυτικοῦ.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ ἐλληνικὴ ἐκκλησία εὐρίσκειται ἐν Τουρκίᾳ ἐν ἀληθινῷ διωγμῷ. Μετὰ τοὺς μητροπολίτας Μοναστηρίου καὶ Γρεβενῶν, εἰς οὓς ἀπηγορεύθη ἡ ἐπάνοδος εἰς τὰς ἐδρας τῶν, ἤδη ἀγγέλλεται, οὗτοι δὲ διοικητὴς Δράμας διετάχθη νὰ παύσῃ πᾶσαν σχέσιν πρὸς τὸν μητροπολίτην Δράμας καὶ νὰ ἀπαγορεύσῃ αὐτῷ τὴν παρουσίαν εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον. Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἀποτελεῖ κεκαλυμμένην παῖσιν τοῦ μητροπολίτου ὑπὸ τῶν τουρκικῶν ἀρχῶν καὶ κατάφωρον ἐπέμβασιν τῆς τουρκικῆς ἀρχῆς εἰς τὰς ἐκκλησιαστικὰς ἐπὶ παραβάσει τῶν ὑφισταμένων προνομίων. Εἰς τὸν διωγμὸν τοῦτον φεβ' συνέδραμον καὶ πρῶτοις χριστιανικωτάτων κυδερνήσεων καὶ δὴ καὶ πρέσβεις, εἰς οὓς μέγα φαίνεται τὸ ἔγκλημα τοῦ μητροπολίτου Δράμας, οὗ ἡγωνισθὲν νὰ προστατεύσῃ τὸ ποίμνιον τοῦ ἀπὸ τῶν αἰμοδύων λύκων. Διὰ τί ὁ μητροπολίτης οὗτος συνέστησεν ἐν Ἀλυστράτῃ οἰκοτροφεῖον περισυλλέξας ἐν αὐτῷ τὰ τέκνα τῶν θυμάτων τῆς βουλγαρικῆς μαχαίρας καὶ διὰ τί ἐνεθάρρυνε τοὺς φύλακας τοῦ οἰκοτροφείου εἰς ἄμυναν κατὰ τῆς νεοκτερινῆς ἐπιβίσεως τῶν Βουλγάρων ἐμπρηστών; Ἰδοὺ τὰ κακοεργήματα τοῦ Ἑλλήνος Ἱερέως!

ΣΥΝΤ. Π. ΛΑΜΠΡΟΥ
ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΗΝΩΝ
ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ
ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ
ΕΝ Τῷ ΕΣΩΤΕΡΙΚῷ — ΕΝ Τῷ ΕΞΩΤΕΡΙΚῷ
ΔΡΑΧ. 15 Φρ. χρ. 16

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ
ΕΙΣ ΜΕΤΟΧΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ

ΔΡΑΧ. 50,000,000

Τὸ κεφάλαιον καὶ αἱ καταθέσεις εἰς χρῆματα καὶ χρυσῶν εἰς γένει ἀντὶχρυστον τὸν Αὐγούστου 1906 εἰς δρ. 260.000.000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: Ἐν Λονδίῳ, Ἀλεξανδρείᾳ, Καίρῳ, Κωνσταντινουπόλει, (ἐν Γαλατῇ καὶ Σταμπούλ), Θεσσαλονίκῃ, Σμύρῃ, Πειραιεῖ, Πάτραις, Βόλῳ, Σύρῳ, Καλαμίαις, Χανίοις καὶ Ἡρακλείῳ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «ΑΘΗΝΑΙΚΗ»

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζικὴν ἔργασίαν, ἥτοι:

Προκαταβολὰς ἐπὶ ἐμπορευμάτων, χρυσωγράφων καὶ συναλλαγματικῶν, προεξοφλήσεις, εἰσπραξίαι τοκομεριδίων, Γραμματίων ἐπὶ Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὡς καὶ χρηματιστικὰς ἐντολὰς καὶ ἐκδίδει συναλλαγματικάς, Ἐπιταγὰς, πιστωτικὰς ἐπιστολάς, ἐνεργεῖ δὲ καὶ τηλεγραφικὰς ἐντολὰς πληρωμῆς εἰς τὰς κυριώτερας πόλεις τῆς Εὐρώπης ἀνοίγει τρεχομένους λογαριασμούς.

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ πρὸς ἐμφύνησιν τοῦ παρὰ τῷ λαῷ πνεύματος τῆς ἀποταμιεύσεως προσδίδουσι τὸν 4 1/2 ἔτος διὰ τὰς ἐν τῷ ταμιευτηρίῳ τῆς καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν, παρέχουσα πάσας τὰς εὐκολίας διὰ τὰς καταθέσεις καὶ ἀπολήψεις τῶν πελατῶν.

ΤΜΗΜΑ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ δέχεται καταθέσεις εἰς χρυσόν, εἰς ἐπιταγὰς (chèques) ἐπὶ τὸ ἐξωτερικόν καὶ εἰς τραπεζογραμμάτια, πληρώνουσα τόκον:

Διὰ καταθέσεως ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν 3 1/2 ο/ο
» » » μετὰ 3 μηνῶν 3 1/2 ο/ο
» » » μετὰ 6 μηνῶν 4 ο/ο
» » » μετὰ 12 μηνῶν 5 ο/ο

Αἱ εἰς χρυσὸν ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ εἶναι ἀποδοτέαι εἰς δ νόμισμα ἐνηργήθησαν αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς (chèques) ὁμοίως ἀποδοῦνται δ' ἐπιταγῶν (chèques) τῆς Τραπεζῆς ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀνταποκριτῶν τῆς. Οἱ δεδονημένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἐξαμηνίαν ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου καὶ ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους.

ΤΜΗΜΑ ΤΙΤΛΩΝ

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ δέχεται καταθέσεις χρυσωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων, ἐπιφορτίζεται δὲ καὶ τὴν εἰσπραξίν τοκομεριδίων ἐλλήνων καὶ εὐρωπαϊκῶν χρυσωγράφων παντὸς εἴδους. ΕΚΤΕΛΕΙ χρηματιστικὰς ἐντολὰς ἀντὶ τῶν συνήθων μεσικτικῶν δικαιωμάτων.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΙ διαμερίσματα χρηματοκιβωτίων διαφόρων διαστάσεων ὑπὸ δρῶν λίαν εὐνοϊκῶς διὰ τὸ κοινόν.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ Γενικὸς Διευθυντής
Ι. Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΕΔΟΚΛΕΟΥΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ Τῷ 1886. — ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΘΕΙΣΑ Τῷ 1905

ΕΤΕΡΟΡΡΥΘΜΟΣ ΜΕΤΟΧΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Κεφάλαιον καταβεβλημένον. 2,000,000 δρ.

ΑΘΗΝΑΙ — ΣΟΦΟΚΛΕΙΟΝ

Τμήμα Τραπεζικῶν Συναλλάγμων. — Εὐρώπαις ἐπιταγῶν (ταίξ) — Πιστωτικὰ ἐπιστολά — Βαρράσεις. — Δάνεια ἐπὶ ἐνεργῶν Χρυσωγράφων. — Προεξοφλήσεις. — Καταθέσεις. — Φύλαξις τίτλων καὶ τιμαλφῶν.
Τμήμα Ταμιευτηρίου. Ταμιευτήριον 4 ο/ο. — Μηνιαία καταθέσεις ἀνατοκιστικαί.
Τμήμα Χρηματιστηρίου. — Ἀγοραπωλησίαι χρυσωγράφων. — Χρηματιστικὰ ἐντολά.
Τμήμα ἔμποσιον. — Προμήθειαι ἐμπορευμάτων. — Ἀντιπροσωπεύει οἶκον. — Πληρωματικὰ ἔμπορικα. — Δέρματα κατεργασμένα βυρσοδεύσει Μοναχίου.
Γενικὸν Πρακτορεῖον ἐν Ἑλλάδι τῆς Γαλλικῆς Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρίας κατὰ τὸ ποσὸν καὶ τῆς ζυγῆς δ' αὐτῆς.

ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

3 1/2 ο/ο ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν
3 1/2 ο/ο » μετὰ ἓνα μῆνα
4 ο/ο » μετὰ τρεῖς μηνῶν
4 1/2 ο/ο » μετὰ 6 μηνῶν
5 ο/ο » μετὰ 12 μηνῶν
5 1/2 ο/ο » μετὰ ὅσα ἐτη
5 1/2 ο/ο » μετὰ τρεῖς ἐτη καὶ πλέον

Διὰ καταθέσεις εἰς χρυσὸν κατὰ 1 1/2 ο/ο ὀλίγωτερον

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐντοκοι Καταθέσεις

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα δέχεται ἐντόκους καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια καὶ εἰς χρυσόν, ἥτοι εἰς φράγκα καὶ λίρας στερλίν.

ρας ἀποδοτέας εἰς ὠρισμένην προθεσμίαν ἢ διαρκεῖς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις καὶ οἱ τὸ αὐτῶν πληρώνονται, εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα εἰς δ' ἐγένετο ἡ κατάθεσις, εἰς χρυσὸν ἢ δι' ἐπιταγῆς ὀφειλῆς (chèque) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατ' ἐπιλογὴν τοῦ ὁμολογούντος. Τὸ κεφάλαιον καὶ οἱ τόκοι τῶν ὁμολογούντων πληρώνονται ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καὶ τῇ αἰτήσῃ τοῦ καταθέτου ἐν τοῖς ὑποκαταστήμασι τῆς Τραπεζῆς.

Τόκοι τῶν καταθέσεων

1 1/2 τοῖς 0/0 καὶ ἔως διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν
2 » 0/0 » » » » 1 ἔτος
2 1/2 » 0/0 » » » » 2 ἔτων
3 » 0/0 » » » » 4 »
4 » 0/0 » » » » 5 »

Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἐντόκων καταθέσεων ἐκδίδονται κατ' ἐκλογὴν τοῦ καταθέτου ὀνόμασιν αἱ ἀνώνυμοι. (Ἐκ τοῦ Γραφείου).

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΝΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Ἡ Ἰονικὴ Τράπεζα Limited ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1906 μέχρι νεωτέρας ἐδοκιμήσας δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραμμάτια ἐπὶ τόκῳ, ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὁρους:

1 1/2 ο/ο εἰς α' ζήτησιν διὰ ποσὰ μέχρι δρ. 400,000
3 1/2 ο/ο » » » διὰ πέραν τῶν » 400,000
3 1/2 ο/ο μετὰ 3 μηνῶν
3 1/2 ο/ο » 6 » » μετὰ 2 ἔτων
4 1/2 ο/ο » 2 » » μετὰ 4 ἔτων καὶ ἐπικείμενα τῶν 4 »

Ἐκ τούτων δέχεται καταθέσεις εἰς ἐπιταγὰς (chèques) ἐπὶ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὁρους:

2 ο/ο εἰς α' ζήτησιν μέχρι τοῦ ποσοῦ φρ. 400,000
1 ο/ο » » » διὰ πέραν τῶν » 400,000
2 1/2 ο/ο μετὰ 3 μηνῶν
3 ο/ο » 6 » » μετὰ 1 ἔτους
3 1/2 ο/ο » 1 ἔτος καὶ ἐπικείμενα.

Αἱ εἰς ἐπιταγὰς (chèques) ἐπὶ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας καταθέσεις, ὡς καὶ οἱ ἐπ' αὐτῶν τόκοι ἀποδοῦνται εἰς δ' εἶδος ἔγγραφο καταθέσεως, παντὸς δικαιώματος χρητοσύνης ἐπιβαρύνοντος τὴν καταθέτην.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ & ΣΑΣ

ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ — ΜΕΓΑΡΟΝ ΑΡΣΑΚΕΙΟΥ

Συναλλάγματα. Δάνεια ἐπὶ ἐνεργῶν χρυσωγράφων. Ἐκτελέσεις πᾶσης ἐντολῆς ἐν τοῖς Χρηματιστηρίοις Ἀθηνῶν, Λονδίνου καὶ Παρισίων καὶ πᾶσης τραπεζικῆς ἐργασίας.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

4 ο/ο εἰς πρώτην ἀναζήτησιν.
4 1/2 ο/ο διὰ τρεῖς μηνῶν.
5 ο/ο δι' ἓξ μηνῶν.
5 1/2 ο/ο δι' ἓν ἔτος.

Καταθέσεις εἰς χρυσὸν δὲν γίνονται δεκταί.

Ι. Ι. ΜΙΝΕΤΤΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλ. Διεύθ. ΜΙΝΕΤΤΑΣ

Τὸ παρὰ τὴν ὁδὸν Σταδίου καὶ Παρθενάγειον Τραπεζικὸν Γραφεῖον Ι. Ι. ΜΙΝΕΤΤΑ προμηθεύει ἀπὸ τοῦ μικροτάτου μέχρι τοῦ μεγαλειότερου ποσοῦ Ὁμολογίας τῶν κάτωθι Ἑλλήνων, Εθνικῶν Δανείων εἰς τὰς τρεχοῦσας τιμὰς τῶν Χρηματιστηρίων Ἀθηνῶν, Λονδίνου καὶ Παρισίων τὰς ὁποίας θεωρεῖ ὡς ἀσφαλίστατας, συμπεριλαμβανόμεναι καὶ εὐκολώτερον διαπραγματευσίμου.

Ἀπὸ τὴν ἐγγύτησιν τοῦ ἐλέγχου (Εἰς χρυσόν)

Δανείον τῶν 120 ἐκ. 1881 ἀποδίδοντος τὸν 4 1/2 ο/ο
» » 185 ἐκ. (Μονοπ.) τοῦ 1887 » 4 1/2 ο/ο
» » 125 ἐκ. (Πάριον) τοῦ 1889 » 4 1/2 ο/ο

Εἰς δρᾶμας

» » 76350000 (Ἦπος.) 1898 » 5 ο/ο
» » 11750000 (ΣΠΚΜ) 1900 » 5 ο/ο

Ἀναλαμβάνει δ' ἐπίσης τὴν προμήθειαν καὶ τὴν ἐξῆς ἀρίστην Ἑλληνικὴν ἀξίαν:
» Οἱ λαχ. τῆς Ἐθ. Τραπ. δίδοντος τὸν 2 3/4 ο/ο
» Μεταξὶ Ἑθνικῆς Τραπεζῆς » 5 1/4 ο/ο
» Τραπεζῆς Ἀθηνῶν » 7 1/2 ο/ο
» Τραπεζῆς Κρήτης » 4 1/2 ο/ο
» Τραπ. Βιομηχ. Πιστ. » 7 ο/ο
» Ἐθ. Διὰ δ. δημ. πρ. » 6 ο/ο
» ΣΑΠ. » 7 ο/ο
» Σιδ. Θεσσαλίας » 6 3/4 ο/ο
» Πανελ. Ἀιματοποιίας » 6 1/2 ο/ο
» ΣΠΑΠ » 4 ο/ο

Ἐπολογισμῶν τῶν τόκων εἰς τὰς τρεχοῦσας τιμὰς καὶ τὰ μετρίσματα τῶν τελευταίων ἔτους. Καὶ προσφέρεται τὴν ἐκτέλεσιν πάσης Τραπεζικῆς καὶ Χρημα